

VERBALE DI ACCORDO

Addì 6 giugno 2007, in Roma, si sono incontrate la Confitarma rappresentata dal dott. Tommaso Pacchelli, l'Assorimorchiatori rappresentata dal dott. Paolo ~~Berardi~~ e la Federimorchiatori rappresentata dal dott. Roberto Tranquilli e la U.G.L. rappresentata dal cap. Pasquale Mennella per stipulare, come effettivamente stipulano, il seguente

Accordo

Premesso che in data 22 marzo 2001 è stata conclusa da Confitarma e U.G.L. un'intesa relativa alla partecipazione della U.G.L. alla disciplina già stipulata dalle altre organizzazioni sindacali, con il presente patto la Confitarma riconosce alla U.G.L. la qualità di parte stipulante dei contratti per il naviglio maggiore "per l'imbarco degli equipaggi sulle navi da carico e passeggeri superiori a 151 t.s.l." e dei mezzi di rimorchio "per il personale imbarcato sulle unità adibite al servizio di rimorchio delle navi ed al soccorso delle navi" rinnovati il 5 giugno 2007.

Si conviene altresì che resta ferma la precedente disciplina di cui al suddetto accordo 22 marzo 2001 tra Confitarma e U.G.L. per quanto riguarda i permessi sindacali.

Resta inoltre esclusa l'applicazione della disciplina (di cui all'accordo 20 dicembre 2002) relativa alle tutele assicurative per il personale marittimo, aggiuntive a quella di legge.

Letto, confermato e sottoscritto.

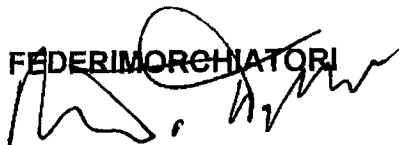
CONFITARMA



ASSORIMORCHIATORI



FEDERIMORCHIATORI



U.G.L.



Una-tantum

Per i mesi di gennaio, febbraio, marzo, aprile e maggio 2007 è determinata una cifra una-tantum di cui alla tabella 1, che verrà corrisposta, con le competenze del mese di giugno 2007, esclusivamente ai marittimi in servizio alla data della firma del presente accordo in base ai criteri di seguito indicati.

Un quinto di tale cifra (quota mensile) sarà corrisposta ai marittimi in C.R.L. per ogni mese o pro-rata di permanenza in C.R.L. tra il 1° gennaio e il 31 maggio 2007.

Al personale in Turno Particolare la quota mensile o pro-rata verrà corrisposta per ogni mese di imbarco effettuato nel periodo intercorrente tra il 1° gennaio e il 31 maggio 2007.

Ai marittimi in Turno Generale, imbarcati alla data di sottoscrizione del presente contratto verrà corrisposta una quota mensile o pro-rata per il periodo di effettivo imbarco effettuato tra il 1° gennaio e il 31 maggio 2007. Ai marittimi in Turno Generale, già sbarcati e che reimbarcheranno con la stessa Società entro il 1° settembre 2007, verrà corrisposta la quota una-tantum mensile o pro-rata relativa ai periodi di effettivo imbarco effettuati tra il 1° gennaio e il 31 maggio 2007.


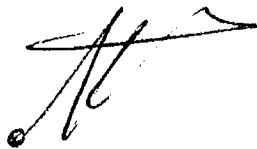


TABELLA 1

	Aumento 1° giugno 2007	Minimo contrattuale 1° giugno 2007	1° Scatto (ex 5%) 1° giugno 2007	Scatto successivo (ex 3%) 1° giugno 2007	Scatto Com. ti e D.M. e successivo (ex 2%) 1° giugno 2007	Una tantum per i mesi di gennaio, febbraio, marzo, aprile e maggio 2007
Comandante - navi superiori a 3.000 tsl	81,37	€ 2.887,23			€ 45,91	€ 610,27
Direttore di macchina - navi superiori a 3.000 tsl	77,04	€ 2.733,55			€ 42,99	€ 577,79
Padrone marittimo su mezzi navali speciali (SAIPEM)	71,11	€ 2.523,28	€ 96,95	€ 58,17		€ 533,35
Meccanico navale su mezzi navali speciali (SAIPEM)	71,11	€ 2.523,28	€ 96,95	€ 58,17		€ 533,35
1° Ufficiale extra mediterraneo / lungo corso	52,82	€ 1.874,36	€ 66,05	€ 39,63		€ 396,18
1° Ufficiale mediterraneo	52,00	€ 1.845,23	€ 64,65	€ 38,79		€ 390,03
2° Ufficiale extra mediterraneo / lungo corso	44,61	€ 1.583,01	€ 52,07	€ 31,24		€ 334,60
2° Ufficiale mediterraneo	43,62	€ 1.547,82	€ 50,36	€ 30,22		€ 327,16
3° Ufficiale extra mediterraneo / lungo corso	41,51	€ 1.472,94	€ 46,78	€ 28,07		€ 311,34
3° Ufficiale mediterraneo	40,74	€ 1.445,60	€ 45,47	€ 27,28		€ 305,56
Sottufficiale Capo Servizio / Nostromo	38,64	€ 1.371,06	€ 41,93	€ 25,16		€ 289,80
Sottufficiale/cuoco/cambusiere/ottonaio/carpentiere/tanichista/elettricista	37,19	€ 1.319,76	€ 39,48	€ 23,69		€ 278,96
Barista Tirrenia/Adriatica	34,94	€ 1.239,61	€ 35,64	€ 21,39		€ 262,02
Comune di coperta e di macchina/comune polivalente/cameriere/2° cuoco/fuochista/ingrassatore/barista regionali	32,95	€ 1.169,33	€ 32,28	€ 19,37		€ 247,16
Carbonaio	32,82	€ 1.164,60	€ 32,06	€ 19,23		€ 246,16
Allievo Ufficiale con più di 9 mesi di navigazione	31,09	€ 1.103,18				€ 233,18
Allievo Ufficiale con meno di 9 mesi di navigazione	30,04	€ 1.065,89				€ 225,30
Giovanotto di macchina / giovanotto di 1° / garzone di 1°	29,75	€ 1.055,71	€ 26,86	€ 16,12		€ 223,15
Giovanotto di 2°/garzone di 2°/garzone di cucina	28,69	€ 1.018,16	€ 25,07	€ 15,04		€ 215,21
Mozzo / Piccolo di camera e cucina / Allievo comune polivalente	27,38	€ 971,50	€ 22,85	€ 13,70		€ 205,35
Padrone marittimo al comando su navi da 151 e fino a 3.000 tsl o 4.000 tsc.	52,82	€ 1.874,36	€ 66,05	€ 39,63		€ 396,18
Meccanico navale alla direzione di macchina su navi da 151 e fino a 3.000 tsl o 4.000 tsc.	52,82	€ 1.874,36	€ 66,05	€ 39,63		€ 396,18
1° Ufficiale senza titolo professionale su navi da 151 e fino a 3.000 tsl o 4.000 tsc.	45,16	€ 1.602,44	€ 53,06	€ 31,84		€ 338,71
2° Ufficiale senza titolo professionale su navi da 151 e fino a 3.000 tsl o 4.000 tsc.	39,33	€ 1.395,61	€ 43,13	€ 25,87		€ 294,99
Comandante in 2° su navi da crociera	71,59	€ 2.540,26			€ 39,23	€ 536,94
Direttore di macchina in 2° su navi da crociera	71,59	€ 2.540,26			€ 39,23	€ 536,94
Direttore sanitario su navi da crociera	77,04	€ 2.733,55				€ 577,79
1° Ufficiale / 1° Commissario / Medico di bordo su navi da crociera	48,98	€ 1.738,03	€ 59,50	€ 35,70		€ 367,37
2° Ufficiale / 2° Commissario su navi da crociera	41,76	€ 1.481,85	€ 47,21	€ 28,33		€ 313,22
3° Ufficiale / 3° Commissario su navi da crociera	39,04	€ 1.385,20	€ 42,57	€ 25,54		€ 292,79
Sottufficiale capo servizio su navi da crociera	35,91	€ 1.274,22	€ 37,26	€ 22,35		€ 269,33
Sottufficiale/ 1° guardarobiere/ tipografo/ assistente ufficio su navi da crociera	34,65	€ 1.229,31	€ 35,11	€ 21,06		€ 259,84
Comune/ 2° cuoco/ lavandaio/ stiratrice su navi da crociera	30,87	€ 1.095,21	€ 28,69	€ 17,22		€ 231,50
Carbonaio su navi da crociera	30,48	€ 1.081,55	€ 28,03	€ 16,81		€ 228,61
3° cuoco su navi da crociera	29,12	€ 1.033,11	€ 25,71	€ 15,42		€ 218,37

TABELLA 2

	Aumento 1° gennaio 2008	Minimo contrattuale 1° gennaio 2008	1° Scatto (ex 5%) 1° gennaio 2008	Scatto successivo (ex 3%) 1° gennaio 2008	Scatto Com.ti e D.M. e successivo (ex 2%) 1° gennaio 2008
Comandante - navi superiori a 3.000 tsl	67,34	€ 2.954,57			€ 47,26
Direttore di macchina - navi superiori a 3.000 tsl	63,76	€ 2.797,31			€ 44,27
Padrone marittimo su mezzi navali speciali (SAIPEM)	58,85	€ 2.582,13	€ 99,90	€ 59,94	
Meccanico navale su mezzi navali speciali (SAIPEM)	58,85	€ 2.582,13	€ 99,90	€ 59,94	
1° Ufficiale extra mediterraneo / lungo corso	43,72	€ 1.918,08	€ 68,24	€ 40,94	
1° Ufficiale mediterraneo	43,04	€ 1.888,27	€ 66,80	€ 40,08	
2° Ufficiale extra mediterraneo / lungo corso	36,92	€ 1.619,93	€ 53,91	€ 32,35	
2° Ufficiale mediterraneo	36,10	€ 1.583,92	€ 52,17	€ 31,30	
3° Ufficiale extra mediterraneo / lungo corso	34,35	€ 1.507,29	€ 48,50	€ 29,10	
3° Ufficiale mediterraneo	33,72	€ 1.479,32	€ 47,15	€ 28,29	
Sottufficiale Capo Servizio / Nostromo	31,98	€ 1.403,04	€ 43,53	€ 26,11	
Sottufficiale/cuoco/cambusiere/ottonaio/carpentiere/t ankista/elettricista	30,78	€ 1.350,55	€ 41,02	€ 24,61	
Barista Tirrenia/Adriatica	28,91	€ 1.268,53	€ 37,09	€ 22,26	
Comune di coperta e di macchina/comune polivalente/cameriere/2° cuoco/fuochista/ ingrassatore/barista regionali	27,27	€ 1.196,60	€ 33,65	€ 20,19	
Carbonaio	27,16	€ 1.191,77	€ 33,42	€ 20,05	
Allievo Ufficiale con più di 9 mesi di navig.ne	25,73	€ 1.128,91			
Allievo Ufficiale con meno di 9 mesi di navig.ne	24,86	€ 1.090,75			
Giovanotto di macchina / giovanotto di 1° / garzone di 1°	24,62	€ 1.080,34	€ 28,09	€ 16,86	
Giovanotto di 2°/garzone di 2°/garzone di cucina	23,75	€ 1.041,91	€ 26,26	€ 15,75	
Mozzo / Piccolo di camera e cucina / Allievo comune polivalente	22,66	€ 994,16	€ 23,98	€ 14,38	
Padrone marittimo al comando su navi da 151 e fino a 3.000 tsl o 4.000 tsc.	43,72	€ 1.918,08	€ 68,24	€ 40,94	
Meccanico navale alla direzione di macchina su navi da 151 e fino a 3.000 tsl o 4.000 tsc.	43,72	€ 1.918,08	€ 68,24	€ 40,94	
1° Ufficiale senza titolo professionale su navi da 151 e fino a 3.000 tsl o 4.000 tsc.	37,37	€ 1.639,81	€ 54,93	€ 32,96	
2° Ufficiale senza titolo professionale su navi da 151 e fino a 3.000 tsl o 4.000 tsc.	32,55	€ 1.428,16	€ 44,75	€ 26,85	
Comandante in 2° su navi da crociera	59,25	€ 2.599,51			€ 40,41
Direttore di macchina in 2° su navi da crociera	59,25	€ 2.599,51			€ 40,41
Direttore sanitario su navi da crociera	63,76	€ 2.797,31			
1° Ufficiale / 1° Commissario su navi da crociera	40,54	€ 1.778,57	€ 61,52	€ 36,91	
2° Ufficiale / 2° Commissario su navi da crociera	34,56	€ 1.516,41	€ 48,94	€ 29,36	
3° Ufficiale / 3° Commissario su navi da crociera	32,31	€ 1.417,51	€ 44,18	€ 26,51	
Sottufficiale capo servizio su navi da crociera	29,72	€ 1.303,94	€ 38,75	€ 23,24	
Sottufficiale / 1° guardabochiere / tipografo / assistente ufficio su navi da crociera	28,67	€ 1.257,98	€ 36,55	€ 21,92	
Comune / 2° cuoco / lavandaio / stiratrice su navi da crociera	25,54	€ 1.120,76	€ 29,97	€ 17,98	
Carbonaio su navi da crociera	25,23	€ 1.106,77	€ 29,29	€ 17,57	
3° cuoco su navi da crociera	24,10	€ 1.057,21	€ 26,92	€ 16,14	

Art. 35 bis

Indennità di navigazione per le navi superiori a 3.000 t.s.l.

I valori dell'indennità di navigazione per le navi superiori a 3.000 t.s.l., con decorrenza 1° giugno 2007 sono definiti come segue:

Extra Mediterraneo

1° Ufficiale	€ 6,79
2° Ufficiale	€ 5,21
3° Ufficiale	€ 4,33
Sottufficiale C.S.	€ 3,09
Sottufficiale	€ 2,82
Comune	€ 1,81



Tabella aumenti contrattuali equipaggi rimorchiatori

	Aumento 1° giugno 2007	Minimo contrattuale 1° giugno 2007	Aumento 1° gennaio 2008	Minimo contrattuale 1° gennaio 2008
Comandante	€ 50,73	€ 1.800,06	€ 41,98	€ 1.842,04
Direttore di macch.	€ 50,73	€ 1.800,06	€ 41,98	€ 1.842,04
1° Ufficiale	€ 43,28	€ 1.535,63	€ 35,82	€ 1.571,45
2° Ufficiale	€ 41,57	€ 1.475,13	€ 34,41	€ 1.509,54
Sottufficiale	€ 39,19	€ 1.390,63	€ 32,43	€ 1.423,06
Comune	€ 37,26	€ 1.322,01	€ 30,83	€ 1.352,84
Giovanotto	€ 31,12	€ 1.104,35	€ 25,76	€ 1.130,11
Mozzo	€ 29,88	€ 1.060,20	€ 24,73	€ 1.084,93

Una-tantum

Per i mesi di gennaio, febbraio, marzo, aprile e maggio 2007 è determinata una cifra una-tantum di seguito indicata, corrisposta esclusivamente ai marittimi in servizio alla data della firma del presente accordo in base ai criteri di seguito indicati.

Un quinto di tale cifra (quota mensile) sarà corrisposta ai marittimi per ogni mese o pro-rata di servizio compreso tra il 1° gennaio e il 31 maggio 2007.

Ai marittimi con contratto a tempo determinato, imbarcati alla data di sottoscrizione del presente accordo, verrà corrisposta una quota mensile o pro-rata per il periodo di effettivo imbarco effettuato tra il 1° gennaio e il 31 maggio 2007.

Per i marittimi con contratto a tempo determinato già sbarcati e che reimbarcheranno con la stessa società entro il 1° agosto 2007, verrà corrisposta una quota una-tantum mensile o pro-rata relativa ai periodi di effettivo imbarco effettuati tra il 1° gennaio e il 31 maggio 2007.

	Una-tantum per i mesi di gennaio, febbraio, marzo, aprile e maggio 2007
Comandante	€ 329,75
Direttore di macchina	€ 329,75
1° Ufficiale	€ 281,31
2° Ufficiale	€ 270,23
Sottufficiale	€ 254,75
Comune	€ 242,18
Giovanotto	€ 202,30
Mozzo	€ 194,22